



1918 — 1938

Бурна было ў 1917 і 1918 гадох. Вялікая рэвалюцыя развальвала ў пух і прах царскую Расейскую Імпэрыю. Чакалі нагэта перад усім паняволеныя Расейя народы і карысталі з часу. Усе імкнуліся да самастойнага незалежнага жыцця. Фіны, Эсты, Латышы, Літоўцы, Беларусы, Палякі, Украінцы, Грузіны, Армяне, Калмыкі — адны перад другімі хапаліся за будаўніцтва сваіх гаспадарстваў. Першымі былі Фіны. Яны ўжо 6.XII.1917 г. абвесьцілі незалежнасьць Фінляндыі. Незадоўга, 22.I.1918 г. у Кіеве Украінцы абвесьцілі незалежнасьць Украіны. 16.II.1918 г. Літоўцы абвесьцілі незалежнасьць Літвы. 25.III.1918 г. у Менску была абвешчана незалежнасьць Беларусі. Незалежнасьць сваіх краін абвесьцілі так-жа Эсты, Латышы, Грузіны, Армяне і іншыя народы. 11.XI.1918 была так-жа абвешчана незалежнасьць Польшчы.

Непадалася ўсё гэта бальшавіком, якія на месца царскай Расейскай Імпэрыі хацелі стварыць вялікі саюз камуністычных рэспублік, сцэнтралізаваных у Маскве. І дзеля гэтага камуністы, як толькі захапілі ўладу ў Расеі, зараз-жа выступілі супроць найбольшага лікам паняволенага Расейяй народу Украінскага, каторы не схацеў ісьці за камуністамі і пасьпешна будаваў сваё незалежнае гаспадарства. Другім найбольшым лікам народам і найбліжэйшым да Масквы былі Беларусы, каторыя таксама варожа аднесьліся да бальшавіцкіх плянаў і імкнуліся да сваё незалежнасьці. Дзеля таго незалежніцкую думку ў Беларусаў бальшавікі хацелі здушыць у самым зародку, дзе яна праявілася, г. зн.

на Усебеларускім Кангрэсе ў Менску ў 1917 г.

Заняўшы Менск бальшавікі рухнулі на Польшч. — Польшч, аднак была найбольш падгатована да самастойнага жыцця і пасьпела ўжо сарганізавацца, каб новым імперыялістам даць належны адпор. Пачалася заўзятая бальшавіцка-польская вайна. Яна фактычна аблягчыла працу Латышом, Эстам, Літоўцам і Фінам над умацаваньнем іхніх гаспадарстваў, бо ўся ўвага бальшавікоў была ськіравана на Польшч і на аканчальную барацьбу з астаткамі царскае арміі ген. Врангеля і інш. Польшч для бальшавікоў была страшная ня толькі тым, што яна ня йшла ў сьляды камуністаў, але так-жа і тым, што згодна з дагаворам Марш. Я. Пілсудзкага з украінскім Атаманам С. Петлюрай, мела памагаць Украінцам змагацца з бальшавікамі і тварыць незалежную Украіну з сталіцай у Кіеве. Пры тым, былі вялікія надзеі, што Польшч дапаможа і Беларусам тварыць незалежнае беларускае гаспадарства. Тым больш, што і тут некаторыя факты як-бы пацьвярджалі гэтыя надзеі. Так напрыклад па загаду Марш. Я. Пілсудзкага пры польскай арміі былі арганізаваныя аддзелы беларускага войска. І сяньня нават некаторыя польскія палітыкі і гісторыкі цьвердзяць, што Марш. Я. Пілсудзкі хацеў аднавіць вялікую ягайлаўскую традыцыю. Большасьць аднак незалежніцкіх беларускіх палітыкаў ня верыла ў гэтыя пляны і ў часе польска-бальшавіцкае вайны прымушана была эміграваць.

Калі-б бальшавікі перамаглі Польшч, то хіба пасья прыйшла-б

чарга на меншыя нова-вызваленыя гаспадарствы, як Эстонія, Латвія, Літва і Фінляндыя, бо Грузію, Армэнію і іншыя вызваленыя з пад Расеі маладыя гаспадарствы на паўднёвым усходзе бальшавікі разбурылі і завялі ў іх савецкі лад.

Але бальшавіцка-польская вайна пры помачы Францыі кончылася перамогай Польшчы. Ня гледзячы на тое, што Польшч магла далей гнаць бальшавікоў, то аднак гэтага яна не зрабіла. Вайна кончылася мірам падпісаным 18.III.1921 г. у Рызе. Не паўстала Украіна і не паўстала Беларусь, а вайсковыя беларускія і украінскія аддзелы пры польскай арміі былі зьліквідаваныя. Мачала ў гэтым свае рукі быць Англія, якая мяркуючы эксплёатаваць Расею, а з ёй Украіну, Беларусь і інш. хацела, каб Польшч памірылася з бальшавікамі як найхутчэй.

Бальшавікі, хоць поўнасьцю апанавалі Беларусь, то мусілі аднак лічыцца з вялікім пад'ёмам незалежніцкага духу ў Беларускім Народзе. Дзеля таго 1.I.1919 г. стварылі яны Савецкую Сацыялістычную Беларускую Рэспубліку, спачатку толькі з некалькіх паветаў, а пасья граніцы яе пашырылі. Былі нават мамэнты, калі бальшавікі давалі магчымасьць працы дзеля разьвіцьця беларускае культуры — у часы так зв. нацдэмаўшчыны (да 1930г.). Пасья аднак пачалі жорсткі прасьлед. Нават ёсьць падазрэньне, што „свабода“ з часоў „нацдэмаўшчыны“ была на тое, каб прыцягнуць у Менск як найбольш беларускае інтэлігенцыі і тады яе зьністоваць. Прасьлед беларускіх культурнікаў, паэтаў і пі-



сьменьнікаў яшчэ больш узмацоў-  
вуе антыкамуністычныя настроі  
сярод беларускіх масаў. Але і на  
гэта камуністы не зварочваюць  
увагі. Бо цяпер у СССР фактыч-  
на ува ўсю адбываецца адбудо-  
ва старога царскага расейскага ім-  
пэрыі, толькі не пад „двуглавым  
орлом“, а пад „красной звездой“.

Аднак незалежніцкі дух у Бе-  
ларускім народзе жыве і ўсцяж  
праяўляецца. Камуністы выкры-  
ваюць цэлыя арганізацыі, якія  
ставяць сабе за мэту незалежную  
Беларусь і прыгатаўляюцца да  
барацьбы за яе. Гэта нам кажа,  
што думка аб незалежнасьці ідзе  
ў сваім разьвіцьці правільнай да-  
рогай, бо найбольшай слабасьцяй  
Беларусаў у 1918 г. была нястача  
адпаведнага прыгатаўленьня.

У Польшчы-ж што-раз часьцей  
сярод дальнявідных польскіх па-  
літыкаў, каторыя сочаць за су-  
часным палажэньнем, паяўляюцца  
гутаркі аб адраджэньні ягайлаў-  
скай ідэі, а нават аб патрэбе  
стварэньня незалежнага Беларусі  
і Украіны.

Усё гэта сьведчыць аб жыву-  
часьці незалежніцкага ідэі.

Я. Н.

#### УВАГА!

Да гэтага нумару далучаем „піш-  
казы разрахунковыя“ і ўсіх, хто  
дагэтуль не заплаціў належнае  
падпіскі на „Шлях Моладзі“, про-  
сім гэта зрабіць як найхутчэй  
бо ў праціўным выпадку высылка  
наступнага нумару „Шл. Мол.“  
будзе ім стрымана. Тых, што за-  
плацілі падпіску, просім „піш-  
казы“ перадаць сваім знаёмым і за-  
ахваціць іх вынісваць „Шл. Мол.“!

## Ці будзе Царкоўны Сабор?

Справа рэлігійная, справа Царк-  
вы і Касьцёла блізкая ня толькі  
людзям старэйшым—за ёю сачыць  
і цікавяцца і маладое пакаленьне.

Для праваслаўных беларусаў  
у Польскім Гаспадарстве адным  
з найгалаўнейшых пытанняў  
ёсьць: ці будзе Царкоўны Сабор?  
Справа Сабору зьявілася зараз-  
жа пасля ўстанаўленьня Аўто-  
кефаліі Праваслаўнага Царквы ў  
Польшчы. Аб ёй ужо многа га-  
варылася і пісалася. Царкоўная  
ўлада ў рэзультаце шматлікіх  
дамаганьняў аднеслася да выра-  
шэньня пытання скліканьня Са-  
бору прыхільна. Зусім актуаль-  
най сталася гэтая справа пасля  
таго, як Прэзыдэнт Р. П. выдаў  
31.V.1930 дэкрэт, каторы запэў-  
няе, што Царкоўны Сабор будзе  
скліканы.

Дэкрэт гэты, урачыста прачы-  
таны 1.VI.1930 г. ува ўсіх права-  
слаўных цэрквах, паклікаецца на  
гістарычныя традыцыі, асабліва ж  
на Пінскую Конгрэгацыю, якая  
на пярэдадні разбору Польшчы  
авесьціла незалежнасьць ад Ма-  
сквы Праваслаўнага Царквы на  
украінскіх і беларускіх землях.  
Пінская Конгрэгацыя авесьціла  
тады незалежнасьць Праваслаў-  
нага Царквы на гэтых землях ад  
Царквы расейскага, апіраючыся  
на саборнасьці і выразнай асоб-  
насьці беларускага і украінскага  
народу ад народу вялікарускага.

Дэкрэт Прэзыдэнта аб Цар-  
коўным Саборы, які дэклараваў  
рэалізаваць тэстамант старой  
Польшчы, быў збудзіўшы сярод  
праваслаўных беларусаў, а так-  
сама і украінцаў, добрую надзею.

Спачатку йшло ўсё быццам  
і добра: паўстала Прадсаборнае  
Сабраньне, у якое ўходзілі: 3 ар-  
хірэі, 13 сьвяшчэнікаў і 17 сьвец-  
кіх. Прадсаборнае Сабраньне  
ўтварыла 6 спэцыяльных камісіяў  
дзеля падгатоўкі прац на Сабор  
і падзяліла рэфэраты. Праца па-  
чыналася. Але ані Прадсаборнае  
Сабраньне, ані ягоныя некаторыя,  
асабліва найважнейшыя, камісіі  
на супольнае вырашэньне пры-  
гатаваных паасобнымі сябрамі  
спраў ня зьбіраліся. Праца за-  
цягвалася і ўсцяж адкладывала-  
ся да неагранічанага часу.

У міжчасе гэтай „падгатаваў-  
чай працы“ да зборкаў Прадса-  
борнага Сабраньня неспадзявана  
паўстала г. зв. Мяшаная Камісія,  
у якую ўвайшлі польскія дзяр-  
жаўныя прадстаўнікі. Гэтая Ка-  
місія заступіла сабой бесплоднае  
Прадсаб. Сабраньне і сама павя-  
ла бесканечную „падгатоўку“ да  
абяцанага Царкоўнага Сабору.

Але і на гэтым не канец, бо  
вось у часе сучаснага бюджэтнага  
соймавае сэсіі паступіў у Сойм за-  
конапраект аб поўнамоцтве для  
Прэзыдэнта Рэчыпасп. у справе  
выданьня дэкрэту аб праўным  
устрою Праваслаўнага Царквы.

Гэта нязвычайна ўзбудзіла за-  
цікаўленьне праваслаўных вер-  
нікаў, якія ўважаюць, што Цар-  
коўны Сабор — гэта кананічная  
канешнасьць Праваслаўнага Царк-  
вы і нічым яго замяніць ня можна.

Вось-жа праваслаўныя верні-  
кі цяпер асабліва памятуюць аб  
патрэбе Сабору і дапытваюцца—  
будзе ці ня будзе Царкоўны Са-  
бор, скліканьне якога запэўняе  
дэкрэт Прэзыдэнта Р. П. з дня  
31.V.1930 г... Мірон Астанчык.

Dr. Jadviha i Stanisław Hrynkievičy

## Umovy i zahady nieabchodnyja dla zdarouja

### А д р а ч у н а к.

Čačaviek pieramučany heta bolš-mienš toje sa-  
maje, što čačaviek chvory. Pry fizyčnaj pracy ciahli-  
cy bolš pracujuć. U ich, a pažniej u kryvi j usich  
orhanach sabirajucca pradukty abmienu materyi, ja-  
kija arhanizm imkniecca vykinuć cierz lohkiya, sku-  
ru j nyrki. Značycca pracujuć tady ũsie orhany,  
a nia tolki samyja ciahlicy. Dziela taho čačaviek,  
jaki maje chvory taki ci inšy orhan — mienš pra-  
cazdolny. Nervovaja systema, jak hačačny kiraŭnik  
usiaje haspadarki ũ arhanizmie adnolkava, a na't  
bolš jak usie inšyja orhany, moža pieramučycca.

Pašla kožnaje pracy, praviedzienaje z bolšym  
napružańniem, treba adpačyć. Mo' nie adnamu sa  
starejšych krychu dziŭnavata čujučy, jak raskazyva-  
juć školniki, što za modnyja siańnia lekcyi robiac  
nastaŭniki: raz prynamsia ũ praciahu hadziny zaha-

dyvajuć u škole pieramianiać svaje miescy. Dzieci  
z homanam kidajucca, kab chutčej zaniać novaje  
miesca. Pašla pary minutaŭ kryk spyniajecca i da-  
lej lekcyja jdzie narmalna. — Pa što heta robicca?  
Jasna — nia dziela adnaje pustoje vydumki nastau-  
nika. Došledy nad karysnašciu pracy pakazali jarka,  
što čačaviek vielmi doŭha nia moža siadzieć na  
adnym miescy, treba jamu adpačyvać, zaniacca  
krychu niečym inšym. Pačaušy nanava rabota jdzie  
šmat šparčej.

Jezuity, jakija svaich siabroŭ uzhadoŭvajuć  
vielmi racyanalna, zabaraniajuć farmalna daŭžej  
siadzieć skažam nad knižkaju, čymsia dźvie hadzi-  
ny. Kažuć, treba rabić chacia-b maleńki pierapynak,  
a pažniej rabota budzie šmat składniejšaja.

Siańniešnja sacyjalnyja zdabyčy ũ rabotnikaŭ,  
značycca damahańnie 8-i hadzinnaha dnia pracy,  
abasnavany, jak bačym, na došledach navukovyh,  
što čačaviek najlepš pracuje, kali jahonaja praca nia  
tryvaje bolš, jak 8 hadzinaŭ padrad. Karyšniejšaja  
takaja praca i rabotniku j samoj rabocie. Chto cho-  
ča lepš pracavać i mieć daŭžej siły dziela pracy,



\* \* \*

Прысьв. У. Паўльскаму.

Годзі!

Ня модна быць сеньняка ціхім,  
песьціца соладам мляўкіх задум.  
Час наш пад знакам шалёных натугаў,  
мкнецца, як дзікі —  
у буры і шум.

Скрыпкі ціхія і песьні — прымоўклі..  
Лёг на дарогу іржавы туман  
нэрвы, як струны, хтось зблутаў бяз толку;  
грукатам лечыць —  
душу барабан.

Вёскамі... полем... шырокай дарогай..  
Вечарам, раніцай, ночу і днём,  
бродзіць бяздомнай прыблудаі трывога.  
Заўтра загадкай —

стаіць пад акном.

МІХАСЬ МАШАРА.



Першы беларускі ўрад на чале з Я. Варонкам, які трываў ад 20.II.1918 да 23.VII.1918 г. у Менску.

## На прадвесні

Падралась кужэльна кашуля зімы  
і люты стаў латаць палеткі,  
рубіць узгоркі, загоны, шляхі  
на чорныя плямы, на сьцежкі.

Ў растрэпаных лапцях  
кравецца мароз,  
часам і ў вакно заглядае.  
А сонца засьвеціць —  
апусьціць свой нос  
і соплі свае абцірае...

Ідзе сакавік у рабым каптане,  
распусьціў свае полы на вецер,  
жаўрука з кішані ўгору шпурне  
і бусла паказвае дзецям.

П. ГРАЊІТ

26.II.1938.

## Апошнія крыгі

Ля моста лёд спынілі крыгаломы,  
як-бы вясну хацелі затрымаць.

А з пад льдовае вырваўшысь кары,  
на поўнач шпарка шэрыя кацілісь хвалі.  
Іх сонца лашчыла і вецер карбаваў,  
гуляючы на іх халоднай сталі.

А з вёскі выйшлі хлопцы з бусакамі;  
ганяюць крыгі, весела крычаць...

Зірні:

і дзед ў кажуску з дзяцюкамі  
прышоў зіму ліхую праганяць...

Вунь, як заўзята крыгу папіхае!..  
— Ну, праклятая!

Як быццам ты ня знаеш,  
што ў хляве карова не ўстае;  
што каніна шоры ледзь цягае;  
што ў хаце хлеба не стае;  
што год-за-годам ў лесе даражае...  
— Ну, яшчэ, яшчэ, э-эп! Па-а-йшла!..

12.III.1938.

ЯНКА БРЫЛЬ

toj musić bierahčy svajo zdarouje nia tolki na siań-  
nia, ale i na ūsio žyćcio. Pracujučy da ūtomy, žnie-  
achvočvajemsia da našaje pracy, nia majem rada-  
ci, jakuju narmalna praca pavinna vyklikać.

Biazumoŭna, toje, što my tutaka kažaŭ, treba  
rozumieć šyraka. Nie pry kožnaj pracy ludzi majuć  
adnolkavyja ūmovy. Inšaja praca budzie ū harako-  
pa, jaki nia bačyć sonka nad saboju j nia maje čy-  
staha pavietra, inšaja praca rataja, što chodzić za-  
płuham pry miłych koskach viasieñniaha sonka; in-  
šyja ūmovy buduć, skažaŭ, u tkačoŭ fabryčnych  
u pyle, duchacie, inšaja ū žancoŭ, chacia henyja  
ūvieš dzień sahnušyš nad siarpom. Da taho, nia-  
roŭnaja vynoślivašć u ludziej.

Asnaŭnyja zakony buduć adnolkavyja. Adpačy-  
vać treba kožnani, kožnamu treba spać. Dyk  
adpačynak cieraŭ son, adpačynak cieraŭ kožnyja  
niekalki dzion heta prava, za jakoje pavinien zma-  
baccu kožny čalaviek. Kali, skažaŭ, siañnia bašavi-  
ki vykinuli śviatkavañnie niadzieli, jak ustanovy kaš-  
cielna-carkoŭnaje, dyk nia vykinuli jany asnaŭnoha  
pryncypu adpačynku. I ū ich adpačyvajecca kali nie

ŭ niadzielu dyk u pryznačanyja na heta adumyslo-  
vyja dni. Adpačyvać treba ūsim, ci heta buduć škol-  
niki, ci chatnija rabotniki, ci pracauñniki ziarnielnyja  
ci ūmyslovyja, ci jakija inšyja. Koŭny, chto nia cho-  
ča zabycca ab usich inšych patrebach svaich, chaj  
adpačyvaje.

Zapamiatajem sabie dobra, što adpačyvać, he-  
ta nia toje samaje, što ničoħa nie rabić, ležučy  
ŭvierch trybuchom. Zusim naadvarot, možna adpa-  
čyvać i adnačasna karystać u inšym napramku nam  
patrebnym. Pryklaďam rabotnik fizyčny adpačyvajučy,  
moħa čytać karysnyja kniħki, navučycca ab niečym  
novym, što jamu prydascca da jahonych patrebaŭ  
na zaŭtra. Tolki hetak žyvučy pryjdzziem da vyvadu,  
što sapraŭdy jošć časiny pryhoħyja, što śviet nie  
taki blaħi, što varta kab paħyć!

Pomniu vielmi asablivy vyhlad niarnieckaha  
horadu ū niadzielu. Ranicaju, čuć śviet, na vulicach  
plojmy narodu, chto jak, adny z miaškom na pla-  
čoch, inšyja sa składanymi łodkami na plačoch, in-  
šyja z vializarnymi kulasami ū rukach, biez kanca  
samakataŭ (velosypedaŭ), a na ich časta amał nia



## Як лятаюць буслы

Вясна што-раз больш дае знаць аб сваім прыходзе. Зьяўляюцца ўжо і веснавыя птушкі. У народзе нават ёсць вера, што на дзень сьвятога Дабравешчаньня (25 сакавіка) абавязкава мусяць прыляцець буслы (бацяны). І сапраўды ў гэтым менш-больш часе прылятаюць яны ў наш край.

Не адзін, бязумоўна, застаўнаўляўся над тым, як гэта буслы, адляцеўшы ад нас аднаго году, варочаюцца назад з далёкіх заморскіх краёў і трапляюць узноў на старыя гнёзды. Пытаньне гэта муча і людзей вучоных. Дагэтуль, аднак, не далі яны на гэта яснага адказу, хоць стварылі цэлую навуку, назваўшы яе орнітолёгіяй. Цікавыя ў гэтай галіне досьледы рабілі летась польскія вучоныя. Яны лавілі буслаў у адным сяле пад Львовам, малявалі іх і пасьля садзілі па некалькі ў самалёты, якія пасьля ляцелі ў Варшаву (306 клм.), у Букарэшт (660 клм.) і аж у Палестыну (2,260 клм.).

І што атрымоўвалі?

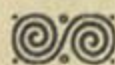
А вось: выпушчаныя з самалётаў буслы наўперад „раўнавалі сабе косьці“, пацягваліся, чысьцілі і роўна ўкладалі патрапае ў дарозе пер'е (цікава!); тады ўздыймаліся высака-высака, і, акружыўшыся колькі раз каля месца ўзлёту, адляталі кожны да свайго гнязда, прычым ляцелі заўсяды па простае лініі, адхіляючыся ад яе толькі прад горамі ці морам (з Палестыны). На чатырох буслоў, тры варочаліся да старых гнёздаў.

Як вытлумачыць гэта як-ні-як вельмі дзіўную здольнасьць орыентацыі буслоў і наагул пералётных птушак? — Адныя кажуць, што птушка трапляе да свайго гнязда толькі выпадкова, шукаючы так доўга, пакуль ня знойдзе знаёмай акаліцы (паштовыя галубы). Іншыя аднак цьвердзяць, што птушкі выбіраюць кірунак паводле магнэтычных і электромагнэтычных хваляў, якія маюць рознае насіленьне і абкружаюць усю зямлю. Дапускаюць, што птушка адчувае гэта розьніцу гэтак званым нутраным вухам і паводле гэтага кіруецца.



Усё гэта аднак толькі дагадкі, якія патрабуюць яшчэ пацьвярджэньня.

Чік.



## Viasna

*Ja dumkaj radasnej vitaju  
Ciabie, viasna, jašče zдалok  
I rašćvitańnie baču ў maju  
I čuju tvoj navokał krok.*

*Čhacia zimy jašče ўладаńnie,  
Čhacia panuje noč nad dniom,  
Jašče nia hreje sonca žjańnie  
I višnie iniej tumanom.*

*Duša buntarka dumkaj-snami  
K tabie imčycca ad zimy...  
Niama prastoru miž sniahami  
Nia joj ščašcia pamiz čmy!  
Arkadz Zaranka.*

## Maja piešnia

*Hej, kaciasia maja piešnia,  
Hej, łunaj la šerych strech,  
Spatykajučy pradviešnie,  
Budź viasiołaj nie na šmiech!*

*Klič ludziej da družnaj pracy,  
Klič ludziej da pieramoh, —  
Hej, davoli ўšciaž błukacca,  
Hej, siudy z kryvych daroh!*

*Dyk laci, kaciasia piešnia,  
Pa staroncy z dali ў dal,  
Spatykajučy pradviešnie  
Ty žvini, žvini jak stal!  
Janka Čorny.*

## Prypieўki

*Zašviaciła sonca,  
blisnula ў vakonca —  
ў maładuju dziaučynačku  
ўlubiusia biaskonca.*

*Jak hlanu na ščočki,  
abo joj u vočki --  
la jaje siadzieў-by,  
nie daspaўšy nočki.*

A. Hacura.

ўsia siamja z bačkam, maciaraju j niekalkimi dziaćmi — ўsie henyja ludzi ўstali ranieńka, kab sapraўdy adpačyć, kab pajechać niedzie za miesta, kab pabačyć krychu zieleni, kab uzdychnuć šviežym pavietram, kab pačuć na sabie šviežy vieciarok. Henyja ludzi za horadam ładziać arkiestry, čytajuć supolna knižki, arhanizujuć prelekcyi. Majuč značycsa spałučana je karysnaje z milym.

Tuja samyja rabotniki zajmajucca sportami, himnastykaju, bo nia toj razumny, što ad ranicy da nočy pracuje j nia bačyć nijakaho žyćcia pierad saboju, a toj tolki, chto ўmiecimie *vykarystać* usio toje, što moža znajsci pryhožaha ў žyćci.

Padumajma ciapier na mament, jak u nas najčašciej adpačyvujuć ludzi na vioscy. Prychodzić nia dziela. Ranicaju kožny, jak Boh zahadaў, idzie pamalicca ў sviatyni. Najčašciej zadlajecca (prabudzie) tam da pałudnia. Pa pałudni prašpicca niedzie ў cianku, abo jašče viadzie kaniej pašvić. Susiedzi z susiedkami pahavorać na pryzbach pad chatami j nad hetym kaniec. Nazaўtra nanava šery dzień pracouny. Moładz dyk taja jak umieje imkniecca, kab

choć kryšku znajsci pryhožasci ў henym adnym dziańku. Bolš nia ўmiejuć vydumać, jak patancavać, a nie, dyk napicca harełki i tady nabušavać... Tancy sprava dobraja, nadta na't dobraja, ničoha na ich nia možna kazać blahoha. Tolki ўžo niapraўda, kab aprača tancaў nia bylo ničoha pryhažejšaha, adnačasna-ž karysnaha. Tolki što ўsiaho hetaha treba vučycca. Nichto ničoha za nas dziela nas nia zrobić.

Toje, što kažuć byccam čužyja abyčai dobryja dziela čužych a nie dziela nas, heta niapraўda. Usieńka dobraje, što sapraўdy pryhožaje, karysnaje, što raspluščyvaje šyaka vočy na šviet, što ўzbačačyvaje nas duchova.

Jašče kažuć, što na takoje kulturnaje ўzhadavanie, na kulturnyja hulni, na knihi i h. d. potrebnyja hrošy, jakich u nas nichto nia maje. Adkaz na heta budzie taki, što razumny j na kusočku ziamli *žycimie dobra*, a bahaty, durny — na celych vučastkach nia miecimie ani časiny *dziela siabie*, nie adpačynie nikoli j pad kaniec svajho niaščasnaha žyćcia sam nia viedacimie pa što j na što jon żyў i madzieў...



## Беларусы ў Варшаві

Varšava heta ruchlivaje miesta. Možna tut spatkać pradstaŭnikoŭ badaj usich narodnaścíaŭ. Jość tuć para tysiać i bielarusau, katoryja, nažal, dahetul nia byli sarhanizavanyja. Praŭda ŭ 1919-22 h. isnaŭ tuć Bielaruski Kamitet, a pašla „Towarzystwo Polsko-Białoruskie“, ale jany ŭ chutkim časie spynili svaju dziejnaść. Tvmčasam patreba arhanizacyi bielarusau u Varšavie adčuvalasia davoli mocna. Ja žjaviŭsia ŭ Varšavu ŭ 1931 h., spačatku byŭ biezrobotnym, a pašla, ciažka pracujučy na kavalak chleba, časta думаў аб стварэнні беларускае арханізацыі ў Варшаві і ўрэшце ў 1936 h. zrabiŭ u hetym kirunku pieršuju sprobu. Byŭ pryhatavany statut, adbyŭsia schod i dumali my załažyć Bielaruskaje Kulturnaje Tavarystva ў Varšavie, adnak ulady jaho nie zalehalizavali.

Nia traciačy nadziei, 23.XII.37 h. znoŭ ad pačatku panaŭlajem prošbu, žmianiŭšy nazoŭ arhanizacyi na „Aśvietnaje Tavarystva Bielarusau u Varšavie“. Pačakaŭšy, zhodna z 13 art. zakonu ab tavarystvach (Dz.U.R.P. № 94 poz. 808 z 1932) pačali dziejnaść.

6.II.1938 h. adbyŭsia pieršy ahulny schod T-va, na katorym vybrany ŭrad u nastupnym składzie: Hapanovič Jazep—staršynia, Orsa Mikalaŭ — vice-staršynia, Łastaŭka Piotra — sakratar, Gińko Janka — skarbnyk, Šlachton A. i Čantarycki Janka—volnyja siabry. Revizyjnaja Komisija: Vituška Michaś, Pańko Ludmiła i Čuryłlo Anton. Tavaryski Sud: Šydlouški Aleksandar, Turakievič Alena i Ažgin Juljan.

Aśvietnaje T-va Bielarusau maje na mecie pierad usim zhurtavańnie ŭsich „varšaŭskich“ bielarusau, a pašla:

a. ładžańnie bielaruskich kan- certaŭ, referataŭ, śviatkavańniaŭ; b. učasćie ŭ vystaŭkach, žjezdach i ŭsiakich manifestacyjach adpaviadajučych metam T-va;

c. apieka nad zborami i tvor- čaściu bielaruskaha mastactva, inventaryzacyja i popularyzacyja jaho;

d. infarmavańnie presy ab lita- ratury, mastactvie i žyćci Bielarusau;

e. vydavańnie publikacyjaŭ i ŭlasnych orhanŭ u movie bielaru- skaj i inšych;

f. tvareńnie ŭnutranych sekcyj,

g. tvareńnie biblijatekaŭ i zborau;

h. niasieńnie pomačy moralnaj i mataryjalnaj bielaruskaj moładzi ŭ Varšavie na studyjach;

i. reprezentacyja i abarona in- taresau moralnych i mataryjalnych

## Беларускі Канцэрт

### Хору Рыгора Шырмы і Аўгеніі Чарняўскай-Орсы

Беларускі Студэнцкі Саюз у Вільні, побач з рэфэратамі і дыскусіямі, у часе якіх бел. студэнты вырабляюць сабе сьветапагляд і прыгатаўляюцца да працы на шырэйшым кругазоры, ладзіць час-ад-часу публічныя канцэрты, каторыя даюць духовае



Аўгеніія Чарняўская-Орса.

культурнае падтрыманьне і раз- рыўку, а таксама падтрымліваюць небагатую студэнцкую касу. Канцэрты гэтыя адбываюцца пера- важна ў гасьціннай унівэрсытэц- кай залі Сьнядэцкіх. Чарговы та- кі канцэрт адбыўся сёлета 4-га сакавіка. У праграму канцэрту ўваходзілі выступленьні ведама-

siabroŭ T-va;

j. arhanizavańnie sužyćcia tavaryskaha i samapomačy siarod siabroŭ.

Siabram T-va moža być kožny bielarus(-ka), jaki skončyŭ 21 hod; siabroŭskaja składka ŭ hod 12 zł. i 2 zł. upisnyja.

Prychilnikam moža być kožnaja asoba biaz roźnicy nacyjanalnaści, z hadavoju składkaj 6 zał.

Pieršym vystupleńniem T-va była viečaryna, naładžanaja 26.II, dziela arhanizacyi katoraj najbolj pracavali: L. i A. Pańčanki, Turakievič, Məroz, Gińko, a tak-ža Šlachton, Karelič, Tarasiuk i Vituška. Urad T-va ŭsim im hetym składaje haračuju padziaku.

Ciapier T-va pryhataŭlajecca da zborki siabroŭ i haściej dziela paznańnia ahulnaha, a ŭ najbližejšaj budučyni da arhanizacyi kan- certu bielaruskaj pieśni j muzyki.

Adrys Bielaruskaha Aśvietnaha T-va: Warszawa, Przemysłowa 23a m. 2.

Piotr Łastaŭka.

га Беларускага Хору Р. Шырмы і маладой беларускай сьпявачкі Аўгеніі Чарняўскай-Орсы. Пе- рад усім трэба сказаць, што вель- мі добра быў выбраны дзень канцэрту, а гэта прычынілася да таго, што на залі мы бачылі ня толькі інтэлігенцыю, і віленскіх мешчан, але таксама ня мала ся- лян у сьвітках, каторыя папры- яжджалі на „Казюковы кірмаш“ (4 сакавіка).

Хор грам. Шырмы гэтым ра- зам паказаў сябе ў двух формах: раней як жаноцкі, а пасля як мяшаны. Жаноцкі хор сваім сьпе- вам пераносіў слухачоў думкамі на сялянскія нівы, на якіх вяс- ной, а асабліва летам разляга- юцца сумныя дзявоцкія сьпевы аб долі і нядолі. Мешаны-ж хор, сьпяваючы мэлёдычныя, пама- стацку згарманізаваныя, бела- рускія народныя песьні, сваей сілай і мастацкім выкананьнем паказваў характава нашае песьні ў поўнай яе красе; уліваў у ду- шы слухачоў моц і веру ў леп- шую будучыню і ў тое, што песь- ня і народ які яе стварыў нязгі- не ніколі.

А. Чарняўская-Орса—маладая студэнтка Варшаўскай Кансэрва- торыі — наваградчанка (родам яна з Наваградчыны), сваім сьпевам, асабліва опэравых ары- яў, выявіла прыгожы і багаты голас. Сьпявачка з такім голасам, працуючы, можа мець, бязумоў- на, слаўную будучыню, чаго ей ад душы жадаем. Беларускія песьні ў параўнаньні з опэравы- мі арыямі выйшлі ў яе слабей. Затое аднак вельмі ўдалым бы- ло заканчэньне выступленьня А. Чарняўскай-Орсы песьняй „Ма- ладая Беларусь.“ Песьня гэта хвалявала душы беларускіх слу- хачоў і выклікала вялікі энтузы- язм, так што артыстка мусіла яе паўтараць, зьбіраючы за ўсё бу- ру воплескаў і бярэма кветак.

Прыемнай неспадзеўкай на канцэрце былі беларускія нацы- янальныя танцы на сцэне: „Ля- воніха“ і „Чарот“, каторыя вы- канала група бел. студ. мола- дзі пад умелым кіраўніцтвам і ў апрацаваньні мгр. Я. Хвораста.

Шматлікія слухачы, правёўшы вечар у мілым беларускім на- строі, выходзілі з залі выражаю- чы ўдзячнасьць Бел. Студ. Саю- зу, за ягоную працу пры сарга- нізаваньні ўдалага канцэрту і тым больш ахвярным выканаўцам самага канцэрту.

Я—к.



## Damahajucca biełaruskaje movy ŭ polskim radyjo

My nia raz užo zvaročvali ŭvahu na patrebu biełaruskich lekcyjaŭ, pieśniaŭ i inšych pieradačaŭ z Vilenskaje Radyjostancyi. Žmiaščali my tak-ža karespandencyi z vioski, u jakich taksama byli vyražanyja damahañni biełaruskich aŭdycyjaŭ (pieradačaŭ). Ale ūsio heta nia tolki nie pamahło, a navat byli achviary za hetyja damahañni.

U miesiacy sakaviku sioleta ab patrebie biełaruskaje movy ŭ vilenskaj radyjostancyi šyraka pišaŭ „Kurjer Wileński,“ pišała tak-ža ab hetym i „Słowo.“ U „Kur. Wil.“ u hetaj spravi miž inš. zabirała hołas viedamaja polskaja litaratka Helena Romer, zajaŭlajučy, što užyvañnie biełaruskaje movy ŭ radyjo jość najpilniejšaj patrebaj, bo, jak kaža, intelihencyja na vioscy śćvierdziła, što sialanie sluchajuč biełaruskich pieradačaŭ z Mienska i hetym samym rapadajuč u sietku kamunistyčnaje ahitacyi. Bo „kličy z Rasiei chutčej traplajuč u vušy tutejšym ludziam, čymsia litaraturnyja tvory z Vilni, Varšavy, Katavic“.

Baranavicki karespandent „Kur. Wil.“ (№ 4389) piša hetak: „Mnoha ludziej sluchajuč radyja z Mienska abo Maskvy zusim biaz kiepskich namieraŭ i prastupnych dumak, a prosta dziela taho, što hetyja radyjostancyi dajuč aŭdycyju zrazumiełym i bližejšym dla ich biełaruskim jazyku. Treba dać miascovym ludziam aŭdycyju biełaruskim jazyku, kab jany nie kazali na Miensk: tam radyjostancyja „naša,“ a tut u Vilni „Polskaja“ abo „ichnaja.“

Čytajučy ūsie damahañni biełaruskich aŭdycyjaŭ u Vil. Radyjostancyi, paŭstaje sapraŭdy dziŭnaje pytañnie, čamu hetaha nihto z kiraŭničykh kruhoŭ radyja nie biare pad uvahu. Bo-ž idabro Polskaha Haspadarstva vymahaje biełaruskich aŭdycyjaŭ. Balšaviki ū takim vypadku daŭno užo šukali-b „vreditielej“... j. n.

## Проеім памагчы!

Малады, сьведомы беларус з Горадзеншчыны, сын беднага селяніна, калекі — без аднае рукі — акуратны падпішчык „Шляху Моладзі,“ чулы на ўсе бел. заклікі — злажыў ён ахвяру на памятник А. Лявіцкаму, а тaksama і на дапамагавы фонд беларускай моладзі — шукае падходнае яму працы, каб магчы з яе пражыць. Усіх, хто ў гэтым можа яму памагчы, просім гэта зрабіць. Паведамленьні прысылаць: Рэдакцыя „Шляху Моладзі“ — Вільня, Завальная 1, Горадзенскаму. Рэд. „Шл. Мл.“

## Z biełaruskaha žyćcia

Začynili Biel. Nac. Kamitet. 14 h. m. Vilenskaje Haradzkoje Starastva začyniła Biel. Nac. Kamitet u Vilni, jaki, jak viedama, byŭ spynieny prad dvumamiesiacami, 15-ha studnia 1938 hodu. U pastanovie svajej Starastva čvierdzić, što Kamitet imknušsia da budavañnia niezaležnaści Bielarusi pavodle aktu z 25.III.1918 hodu — Zaznačyć tut akramia taho varta, što padčas kali sami biełarusy ličać Biel. Nac. Kamitet arhanizacyjaj palityčnaj, dyk vilenskija administracyjnaja ŭłady čvierdziać, što ličać jaho tavarystvam statutovym, zalehalizavanim u Departamencie Unutranych Spraŭ b. Siaredniaj Litvy na padst. raspardžeñnia T.K.R. z dnia 28.X.1920 (Dz. U. T.K.R. № 3 ex 1920) i dn. 6.V.1921 h. upisanim u rejestravarystvaŭ pad № 60. Heta praŭnaja padstava isnavañnia B.N.K-tu nia była spyniena nijakaj formalnaj pastanovaj adpaviednaj ŭłady.

Ad apošniaj pastanovy Starastva urad B.N.K-tu adklikajecca ŭ Vilenskaje Vajavodztva.

Kanfiskata. 18.III. siol. Vilenskaje Haradz. Starastva skanfiskavała № 8 biełaruskaha časapisu „Chryścijanskaja Dumka.“

U biełaruskich studentaŭ. 6.III. siol. u Bielaruskim Studenskim Sajuzie adbyšsia aŭhulny hadavy schod hetaj arhanizacyi. Hałoŭnymi punktami schodu byli: spravazdača z dziejnaści ŭradu za minuly hod i vybary novaha ŭradu. Spravazdača z dziejnaści była pryniata da viedama, i staršyni ŭradu stud. A. Dasiukieviču vyražana padziaka. U novy ŭrad vybrany: A. Dasiukievič — staršynia (paŭtorna), K. Šeška — vice-staršynia, Č. Najdziuk — haspadar, T. Trafimiučanka — skarbnik i V. Jermałkovič — sakratar. Vybrana tak-ža revizyjnaja komisija ŭ nastupnym składcie: A. Zasim, K. Hryharčuk i V. Skłuboŭski.

Novy ŭrad adrazu prystupiŭ da dziejnaści i užo ŭ Biel. Stud. Sajuzie 12 h. m. adbyšsia viečar pryšviačany narodnym kazkam, u časie jakoha vystupali dr. J. Stankievič i Maksim Tank, a 16 h. m. była naładžana dyskusija z referatam stud. A. Zasima na temu: „Bielaruski student na vioscy.“

Čarhovy apraŭdalny prysud „Biel. Krynicy“. Redaktaram „B. Krynicy“ doŭhija hady byŭ J. Pažniak. Za kanfiskaty hetaj hazety było vielmi mnoha sudoŭ. Adzin z sudoŭ nad red. „B. Krynicy“ J. Pažniakom adbyšsia 11 h. m. u Vilenskim Akružnym Sudzie, jaki

red. J. Pažniaka apraŭdaŭ. Cia-pier zaviešanaja „B. Krynica“ nia maje užo ani adnaho karajučaha prysudu. A sudovych spraŭ u praciahu adnaho tolki hodu red. Pažniak mieŭ 12. U hetych spravach u sudzie baraniŭ advokat B. Alachnovič.

U pryjacielaŭ biełaruskich skaŭtaŭ. 13.III. siol. u Vilni ŭ biel. himnazii adbyšsia aŭhulny hadavy schod Hurtki Pryjacielaŭ Bielaruskich Skaŭtaŭ, na jakim, pašla spravazdačaŭ z dziejnaści za minuly hod, vybrany novy urad Hurtki, u skład katoraha ŭvachodzjać: ks. dr. Hlakoŭski — staršynia, stud. Č. Najdziuk — sakratar, stud. M. Ščors — skarbnik, šviašč. I. Bahatkievič, hram-ka A. Lekant, hram. Jehier i družynovyja. Staršynioj schodu byŭ dyr. Ancukievič, sakratarom — red. J. Najdziuk.

Rekolekcyi dla biełarusaŭ katalikoŭ u Vilni adbyšsia sioleta u kaściele śv. Mikalaja ad 17 da 20.III. Rekolekcyjami kiravaŭ Ks. Ad. Stankievič.

U čeść P. Krečeŭskaha, b. staršyni Rady Biel. Nar. Respubliki, z nahody 10-ch uhodkaŭ jaho śmierci, 9.III. siol. u Prazie Českej adbyšsia chaŭturnaja akademija.

## Падзякі за прэміі

якія атрымалі падпішчыкі «Шляху Моладзі» за акуратную падпіску ў 1937 годзе.

„Паважаная Рэдакцыя „Шл. Мол.“ Гадзіннік, як прэмію за падпіску на „Шлях Моладзі“ за 1937 г. я атрымаў і вельмі задаволены. Нас ёсьць двох: я і брат мой. Мы не багатыя і вельмі любім чытаць свае кніжкі і часапісы. Дзеля гэтага просім прыслаць нам беларускі кнігапіс: За гадзіннік шчыра Вам дзякуем“.

З братнім прывітаньнем  
Дзисьненшчына. С. Качаноўскі.

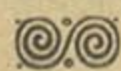
„Да Паважанай Адміністрацыі нашага беларускага часапісу „Шлях Моладзі“ ў Вільні.

Паважанай адміністрацыі складаю шчыра-срдэчнае падзякаваньне за атрыманую ад яе, так не чаканую і неспадзяваную прэмію ў постаці кніжкі „Пчолы“ — Я. Пачопкі. Чытаць „Шл. Моладзі“ маю вялікую ахвоту, але нажалі ня ўсе нумары акуратна атрымліваю — дзесь гінучь. Прашу, калі ласка, зрабіць заходы, каб ён да мяне акуратна даходзіў.

З паважаньнем  
Горадзеншчына. Я. Панасюк.

„Шчыра дзякую Пав. Рэд. „Шл. Моладзі“ за прэмію — „Хрыстаматыю Беларускае Літаратуры.“ Была яна для мяне прыемнай неспадзеўкай. Адна-часна высылаю 4 зл. 50 гр. на беларускія кніжкі“.

Горадзеншчына. Р. Жывалеўскі.





## ШТО ЧУВАЦЬ

— Найгаласьнейшай справай апошніх дзён быў выпадак польска-літоўскі, які паўстаў у наступных абставінах: уночы з 10 на 11 сакавіка сёл. на польска-літоўскай граніцы каля Марцінканцаў (у Горадзеншчыне), польскі салдат Ст. Сэрафім хацеў затрымаць нейкага няведамага чалавека, каторы ўцякаў за граніцу ў Літву, пры тым салдат гэны перайшоў граніцу. Літоўская страж хочучы яго затрымаць пачала страляць і сьмяротна яго раніла. Пасьля сьмерці Сэрафіма польскі ўрад паставіў Літве ультыматум (неадкладнае дамаганьне), каб яна ў працягу 48 гадзін згадзілася навязаць дыплёматычныя зносіны з Польшчай, г. зн. каб былі ўстаноўленыя: літоўскае пасольства ў Варшаве а польскае ў Коўне. Адначасна з гэтым польскае войска выйшла на літоўскую граніцу. Палажэньне было вельмі напружанае, асабліва 18 і 19 сакавіка. Ня маючы іншага выхаду, Літва мусіла згадзіцца на прыняцьце польскіх варункаў і ўжо да 31.ІІІ 1938 году маюць быць навязаны польска-літоўскія дыплёматычныя зносіны.—У польскім жыцьці як важны факт трэба адцёміць паездку ў Італію мін. заграпраў Бэка, дзе ён навязваў цясьнейшыя польска-італіянскія адносіны.

— Другім вельмі важным фактам у міжнародным жыцьці ёсьць далучэньне Аўстрыі да Нямеччыны. Як мы ўжо пісалі, аўстрыяцкі канцлер Шушніг, нягледзячы на тое, што дагаварыўся з Гітлерам у справе далучэньня Аўстрыі да Нямеччыны і ўвёў у аўстрыяцкі ўрад некалькі гітлераўцаў, стараўся аднак ратаваць незалежнасьць Аўстрыі, шукаючы падтрыманьня ў Італіі, Францыі, Англіі. Бачачы гэта, Гітлер даў прыказ нямецкаму войску заняць Аўстрыю, што і было зроблена 12.ІІІ.1938. Францыя-ж і Англія агранічыліся толькі да дыплёматычнага пратэсту, хоць для іх злучэньне Нямеччыны і Аўстрыі ў адно вялізарнае га-

спадарства вельмі не на руку. Усьлед за нямецкім вайскам адведаў Аўстрыю Гітлер. Да аружнай барацьбы між аўстрыяцкім войскам і нямецкім не дайшло, бо аўстрыякам даны быў прыказ не супраціўляцца гітлераўскай сіле. Аўстрыяцкі канцлер Шушніг і прэзыдэнт Аўстрыі Мікляс падаліся ў адстаўку і цяпер знаходзяцца пад арыштам. Улада ў Аўстрыі поўнасьцю перайшла ў рукі гітлераўцаў. 10.ІV у Аўстрыі будзе галасаваньне, каторае мае пацьвердзіць волю аўстрыяцкіх немцаў у справе злучэньня іх з Нямеччынай. Адначасна адбудуцца выбары ў агульны нямецкі парлямэнт, у які ўвойдуць і прадстаўнікі Аўстрыі. Дасюлешні-ж нямецкі гітлераўскі парлямэнт у Бэрліне Гітлер распусьціў.

— Пасьля заняцьця Аўстрыі Гітлер у гутарцы з англіскім публіцыстам зрабіў заяву, якая непрыемным рэхам адбілася ў Польшчы. Гітлер сказаў: „Прызнаём, што Польшчы, краю з 33 мільёнамі жыхароў, канешна патрэбны доступ да мора. Напаўняе нас горыччу тое, што доступ гэты да мора ёсьць калідорам праз нямецкую тэрыторыю...”

— Далучэньне Аўстрыі да Нямеччыны моцна ўстрывожыла між іншым і Чэхаславацкіну, дзе ёсьць 3 мільёны немцаў, каторых Гітлер хацеў-бы так-жа далучыць да Нямеччыны.

— Англія і Францыя, бачачы неспакойныя пачынаньні Нямеччыны, перад усім кладуць вялікі націск на ўваружэньне. Францыя на ўваружэньне сьеле-та мае йшчэ выдаць каля 20 мільярдаў франкаў, Англія-ж на найбліжэйшыя гады асыгнавала на ўваружэньне больш 40 мільярдаў златаў. Злучаныя Штаты Паўноч. Амэрыкі будуць новыя ваенныя караблі на агульную суму 1 мільярда даляраў. Разбудоўвае так-жа морскую флёту і СССР.

— Францыя йзноў перажыла зьмену ўраду. Урад Шотан'а падаўся ў адстаўку. Новы-ж урад

стварыў сацыяліст Блюм. Газэты пішуць, што ў хуткім часе ў Францыі будзе створаны ўрад агульнае кансалідацыі (аб'яднаньня). Ужо нават Блюм прабаваў гэта зрабіць, але яму пакульшто не ўдалося.

— Вялікі палітычны працэс 21 старых бальшавікоў у Маскве, на чале з Бухарынам, Рыкавым, Ягадай, Крэстінскім і Розэнгольцам кончыўся 12.ІІІ прысудам сьмерці для 18 абвінавачаных. Прысуд у хуткім часе быў выкананы. Сярод расстраляных згінуў і б. сакратар Камуністычнае Партыі Беларусі Шаранговіч, які на судзе між іншым заявіў, што ён, а таксама Чарвякоў, Галадзед, Ваўковіч і Гікала — б. галавары Савецкае Беларусі імкнуліся да адарваньня Беларусі ад СССР і падданьня яе пад пратактарат Польшчы. Цяпер у Маскве прыгатаўляецца новы працэс, гэтым разам слаўных савецкіх ваякаў маршалаў: Блюхера і Будзённага. Як бачым, ністажэньне старое бальшавіцкае надры далей адбываецца.

— Мусоліні, ня могучы сам успакоіць Абісыніі, пасюліў быццам Нэгусу—абісынскаму каралю — вярнуцца ў Абісынію і заняць пасады першага князя ў аднэй з абісынскіх краінаў, якая атрымала-б аўтаномію. Нэгус на гэта аднак не згадзіўся.

— На Далёкім Усходзе Кітайцы пачалі над Жоўтай Ракой контр-атаку і ў некаторых мясцох нават перамагаюць Японцаў. Кітайцы быццам атрымалі з СССР 780 ваенных самалётаў.

— Урадаўцам у Гішпаніі на пачатку гэтага месяца ўдалося затапіць вялікі паўстанцкі карабель „Балеарэс.“ Пры тым згінула больш 600 паўстанцкіх матросаў, на чале з адміралам. Пасьля гэтага, асабліва пасьля заняцьця Нямеччынай Аўстрыі, наступленьні паўстанцаў вельмі ўзмацніліся і яны ўсьцяжыдуць наперад, бомбардуячы Барсэлёну. У працягу толькі 24 гадзін Барсэлёна была бамбардавана 12 разоў і ад гэтага згінула больш 1.300 асоб і каля 2.000 было ранена. Вострае наступленьне паўстанцаў выклікала неспакой у Францыі і ходзяць нават чуткі, што Францыя думае забраць усю Каталёнію з сталіцай Барсэлёнай. У гэтым намеры падтрымліваюць быццам Францыю англіскія сацыялісты і частка кансэрватыстаў. Гэтага так-жа быццам жадаюць самі каталёнцы. А як будзе — пабачым.

jn.

У наступных двух нумарох «Шляху Моладзі» будуць надрукаваныя артыкулы рэд. Я. Н. (J. N.):

„Da sprawy polska-bielaruskich adnosinaў“,

які будзе абапёрты на найнавейшых польскіх выступленьнях і

„Сучасныя ідэолёгічныя кірункі сярод моладзі“,

каторы выкліканы шматлікімі пісьмамі і пытаньнямі з вёскі.





Бярэце прыклад з большасці в. Ятра, Наваградчына. Моладзь нашай вёскі ўжо даўно зразумела, што гарэлка і карты, гэта вялікія нашыя ворагі. І вось большая частка моладзі ня п'е гарэлкі, а таксама не займаецца шкоднай гульнёй у карты. Замест картаў, чытае моладзь беларускія кніжкі і газеты, стараецца ўсімі сіламі пашырыць роднае друкаванае слова, аб чым сведчыць факт, што нашыя малодшыя браты і сёстры, амаль кожны ўмее чытаць пабеларуску, лацінкай і гражданкай, ня глядзячы на тое, што ў школе вучаць выключна папольску. Але, на вялікі жаль, ёсць і такія адзінкі (імён не падаю, думаю што яны з блуднай дарогі зыйдуць), каторыя „газуюць“ ува ўсю, прапіваючы цяжка запрацаваныя грошы. А то нясуць нават на гарэлку апошні пуд, а ў перспэктыве вясна і... далей...

Разумеецца, на гэтыя „газаваныя“ ня згодныя іх бацькі і старэйшыя браты, за што пасля часта вынікаюць сямейныя непаразумы, а то йшчэ і горш.

Дык, браты, апамятайцеся, бярэце прыклад з большасці сваіх сяброў, кінце гэтую атруту. Няхай яе ня знаць! Шкодна для самога сябе, а перад моладзьдзю і ўсім народам стыдна. Люка.

#### Культурны веісар.

м. Астрына, Шчуіньскі пав. 27. II сіол. у в. Навасіолкі کالا Астрыны „К.М.В.“ з Астрыны ставіла беларускужу камедыю „Мікітаў Іпаі“. Прадстаўленне ўдалася вельмі добра і за гэта шчыра дзякуем арханізатарам жаго, а пярадусім артыстам-аматарам, каторыя ролі сваяе выканалі даволі добра. Моладзь, чуіуць родныя словы са сце-

ну. выражала сваю задаваленне hučnymi воплескамі. Моладзі з усіх акалічных вясак, а нават і з м-ка Астрына, было шмат. Прадстаўленні адбыліся скoki u pieraryvach каторых моладзь декламвала беларускія вяршы М. Васілка і співала беларускія піесні Usie byli вельмі задаваленыя. Паžadana, каб hetkija вечагы adbyvalisia па ўсіх вясках і міастечках нашaha краіу.

Рыгор Vincukievič.

#### Сумныя аб'явы.

в. Доўгі Лог, Маладэчанскі пав.

У мясаедзе (карнавале) моладзь у нас бавілася даволі весела, але нажалі някультурна, бо найчасцей як зрабцяць вечарыну, то нап'юцца гарэлкі, а пасля йдуць у работу нажы і сьвінцоўкі. Дык пасля кожнага бадай сьвята, так і чуеш, што там забілі, гам зарэзалі, або пабілі каго-небудзь. Такія аб'явы проста жахам прамаюць. Прычынаў гэтага трэба шукаць у цемры і дзеля таго на вёсцы трэба пашыраць сьвятло, вучыць моладзь чытаць, пісаць і пашыраць свае беларускія чацапісы і кніжкі.

Ул. Бараноўскі.

#### Na dapamahovy fond belaruskaj moładzi pry „Šl. Mł.“ achviaravali:

М. Čantarycki 3 zł., R. Žyvaleŭski 50 hr., М. Š. 2 zł., Z. Ratkievič 1 zł.

Usim achviaradaŭcam šчыра дзякуем.

Red. Kal. „Šlachu Moładzi“.

Грамадзяне! Памятайце аб бел. моладзі і прысылайце ахвяры на дапамаговы фонд беларускай вучнёўскай немажоннай а здольнай моладзі на адрыв: Red. „Šlachu Moładzi“ — Wilno, Zavalnaja 1.



Zakryli apošniuju carkvu. Savieckaja presa piša, što kamunistyčnaja ũlada zakryła u Miensku apošniuju carkvu.

Čataviek jaki znaje 290 jazykoŭ. U Frankfurcie (Niamiečчына) жыііе 63-letni dr. Šyc, jaki znaje 290 jazykoŭ i dyjalektaŭ. Dr. Šyc jošć pryrodnikam, a z movami paznajomiŭsia „miž inšым“.

Našy koni jeduć zahranicu. U 1937 h. z našaha kraіу vyvieziena zahranicu 1500 koniaŭ na sumu kala 1 milijona zł.

Kolki jošć kinaŭ u Eŭropie. Najnaviejšaja statystyka padaje, što ũ Eŭropie jošć 34,178 kinaŭ z 15 milijon. miescaŭ.

#### Паштовая скрынка

а. др. Я. Т.: За мілыя словы і пасылку шлём Вам шчырую падзяку.

П. Граніту: Вершы атрымалі, у меру магчымасці будзем друкаваць.

У. Бараноўскаму: Карэспандэнцыю атрымалі, друкуем.

Я. Пышцы Негневіцкаму і Я. Нарцызу: Вершы нажалі слабыя. Будзем аднак старацца паправіць хоць па аднаму вершу і надрукаваць. Радзім пазнаць добра бел. граматыку, правапіс і чытаць як найбольш бел. кніжак. Просім так-жа пісаць карэспандэнцыі.

Я. Брылю: Адзін верш паправіўшы друкуем. Будзем друкаваць і іншыя. П'есу атрымалі, але пакульшто выдаць яе ня можам. Праца аднак Ваша не змарнуецца, бо калі не цяпер, дык у будучыні трэба будзе яе выдаць.

К. Ровапасау: Вершы слабыя і да друку не падходзяць. Кніжкі высланы. Карэспандэнцыю надрукуем. Падпіска аплачана. У справе асабістай ролі тое што можам.

В. Лёгкаму: Карэспандэнцыю атрымалі — выкарыстаем.

Васілу Васілку: Tvor Vaš nažal slaby і да друку не падходзіць.

Markotnamu і Dudar. u: Z прысланых viestak skarystajem.

С. Крыўцу: Верш надрукуем, чацапіс будзем высылаць.

К. Самавуку: Шчыра дзякуем за добрыя словы. Вершы нажалі слабыя. Больш працуйце над сабой, больш чытайце і глядзецца, як іншыя пішуць. У справе недаручання „Шл. Мл.“ мы зьвярталіся ў Дыр. Пошт. і цешымся, што Вы ўжо дастаеце яго акуратна. таньне!

Ужо прыгатаўляем прэміі, якія будуць разлэсаваныя між тых падпішчыкаў, каторыя аплацяць акуратна падпіску за „ШЛЯХ МОЛАДЗІ“ на 1938 г. у суме 2 зл. і 50 гр.

#### ПЕРШАЙ ПРЭМІЯЙ БУДЗЕ РАДЫЁАПАРАТ.

Апрача таго будзе разлэсавана: 10 бел. бібліятэчкаў, 5 гадавых падпісак на бел. літаратурна-навуковы час. «Калосьсе», 5 гадавых падпісак на гаспадарскі чацапіс «Самапомач» і шмат іншых цэнных прэміяў.

Хто яшчэ падпіскі за 1938 г. не аплаціў, няхай зробіць гэта ў найбліжэйшым часе.

„Шлях Моладзі“ рэдагуе Рэдакцыйная Калегія. Друкуецца ў Беларускай Друкарні ім. Фр. Скарыны ў Вільні (Завальная 1-2) коштам працы: Я. Багдановіча, Я. Найдзюка і А. Шутовіча.

Адрыв рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Завальная вуліца № 1—2 (Wilno, Zawalna 1—2).

„ШЛЯХ МОЛАДЗІ“ выходзіць два разы ў месяц: 5 і 25. Падпіска на год 2 зл. і 50 гр., на пайгода 1 зл. 50 гр., на 3 мес.—75 гр. Цана аднаго экзэмпляра 15 гр.шэў. — Заграніцу ўдвая даражэй. — Нумар картатэкі „przekazu rozrachunkowego“ 59.

Выдавец: „БЕЛПРЭС“.

Рэдактар: Я. НАЙДЗЮК.